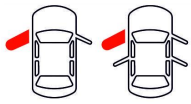
opzional

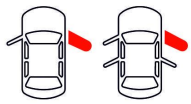
MERCEDES G W 463 01/91 ⇨

4833170SM

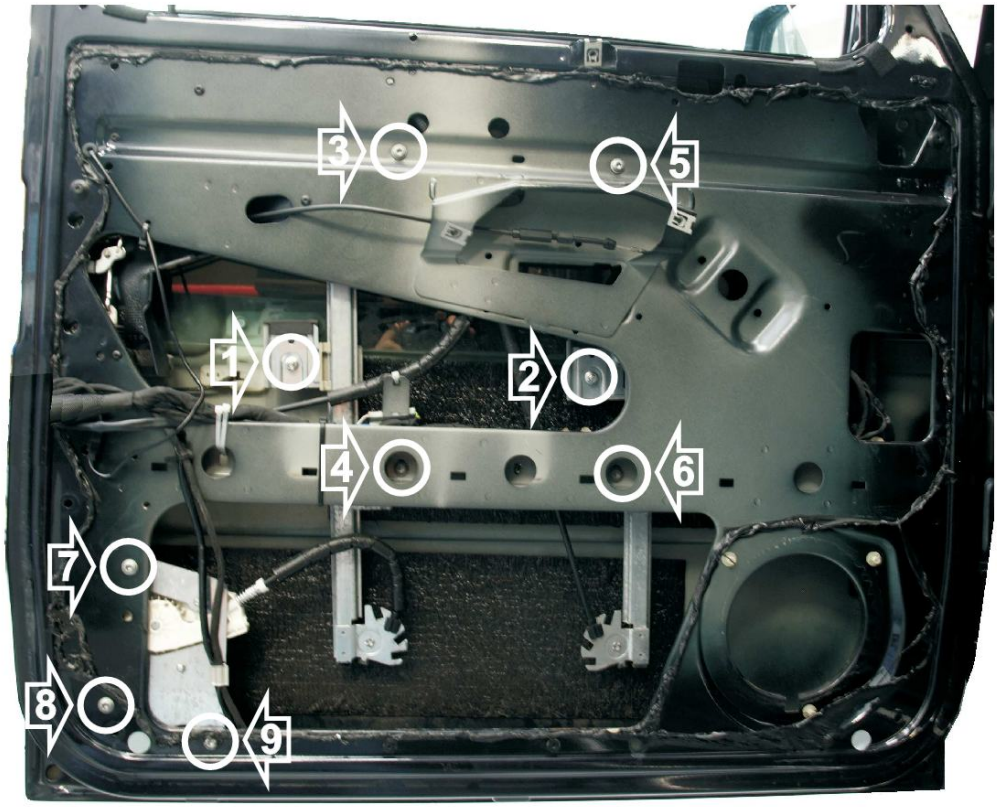


OEM Code:
A4637201546

4933170SM



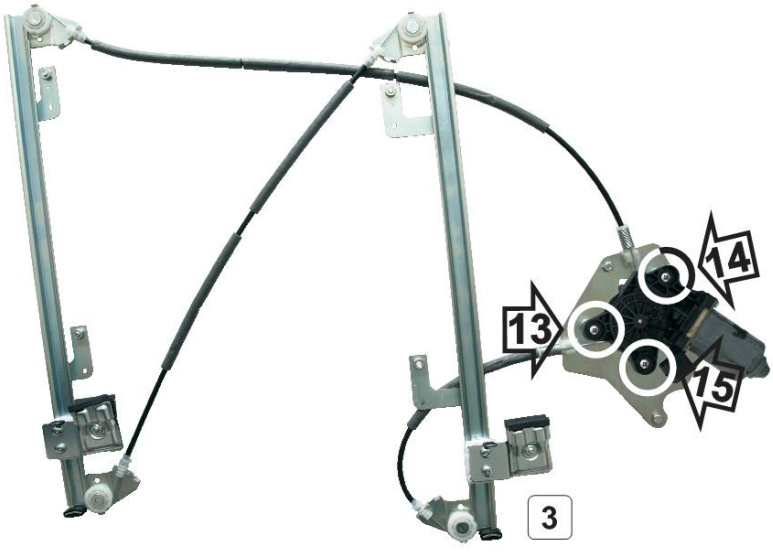
OEM Code:
A4637201646



Porta lato sinistra- Left hand side door

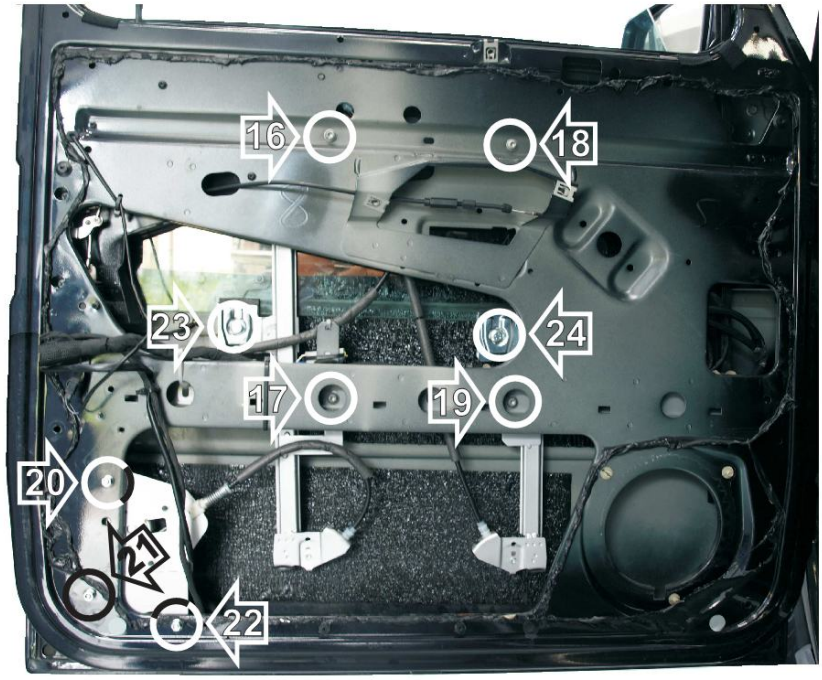
1

POWER WINDOW LEFT



POWER WINDOW LEFT ORIGINAL

MERCEDES G W 463 01/91 ⇨



4

IT

OPERAZIONI DA ESEGUIRE:

1) Togliere le viti in posizione 1 e 2 e sfilare il vetro, togliere le viti in pos. 3, 4, 5, 6, 7, 8 e 9 dell'alzacristalli elettrico (foto 1).
2) Togliere dal motore le viti 10, 11 e 12 (foto 2).
3) Inserire e fissare il motore nel nuovo alzacristalli in posizione 13, 14 e 15 usando le viti e distanziali forniti (foto 3).
4) Inserire l'alzacristallo elettrico e fissarlo in posizione 16, 17, 18, 19, 20, 21 e 22 (foto 4).
5) Far scendere il vetro e fissarlo in posizione 23 e 24 (foto 4).
6) Eseguire il collegamento elettrico, per ripristinare la funzione confort utilizzare le istruzioni del manuale d'uso della vettura.

GB

PROCEDURE TO FOLLOW:

1) Remove the screws in pos.1, 2 and unthread the glass, remove the screws in pos. 3, 4, 5, 6, 7, 8 and 9 of the electric window lift (photo 1).
2) Remove the screws in position 10, 11 and 12 of the motor (photo 2).
3) Put and fasten the motor in pos. 13, 14 and 15 using the screws and spacers supplied (photo 3).
4) Insert the electric window lift and fix it in position 16, 17, 18, 19, 20, 21 and 22 (photo 4).
5) Let the glass slide back down and fasten it in pos. 23 and 24 (photo 4).
6) Carry out the electrical connections, to restore the comfort function use the instruction manual of the car.

FR

OPERATIONS À EXECUTER:

1) Enlevez les vis 1, 2 et enlevez le vitre, enlevez les vis 3, 4, 5, 6, 7, 8 et 9 du lève-vitre electrique (photo 1).
2) Enlevez les vis 10, 11 et 12 du moteur (photo 2).
3) Placez et serrez le moteur dans les pos. 13, 14 et 15 en utilisant les vis et les entretoises fournis (photo 3).
4) Introduire le dispositif èlectrique et le fixer dans les trous existants 16, 17, 18, 19, 20, 21 et 22 (photo 4).
5) Laissez descendre la vitre et serrez-la en position 23 et 24 (photo 4).
6) Exècuter le branchement èlectrique, pour retablir le fonction confort veuillez suivre le manuel d'usage de la voiture.

ES

OPERACIONES A REALIZAR:

1) Quitar los tornillos en los puntos 1 y 2 y desfilar el vidrio , quitar los tornillos del elevalunas en los puntos 3, 4, 5, 6, 7, 8 y 9 (foto 1).
2) Quitar los tornillos del motor en los puntos 10, 11 y 12 (foto 2).
3) Colocar y fijar el motor del nuevo elevalunas, puntos 13, 14 y 15 usando los tornillos y espaciadores proporcionados (foto 3).
4) Fijar el nuevo elevalunas en los puntos 16, 17, 18, 19, 20, 21 y 22 (foto 4).
5) Bajar el vidrio y arregrarlo en punto 23 y 24 (foto 4).
6) Realizar la conexión eléctrica, para restaurar la función de confort utilizar las instrucciones de usuario del coche.

PT

PROCEDIMENTO A SEGUIR:

1) Remova os parafusos nas posições 1 e 2 e remova o vidro, remova os parafusos nas posições 3, 4, 5, 6, 7, 8 e 9 do elevador (foto 1).
2) Remova os parafusos 10, 11 e 12 do motor (foto 2).
3) Coloque e aperte o motor no novo elevador de vidro nas posições 13, 14 e 15 usando os parafusos e espaçadores fornecidos (foto 3).
4) Insira o elevador de vidro elétrico e fixe-o nas posições 16, 17, 18, 19, 20, 21 e 22 (figura 4).
5) Baixe o vidro e fixe-o com os parafusos 23 e 24 (foto 4).
6) Proceda às conexões elétricas, para restaurar a função comfort, siga o manual de instruções do veículo.

DE

DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT:

1) Entfernen Sie die Schrauben in Pos. 1, 2 und entfernen Sie den Glas (foto 1), entfernen Sie die Schrauben 3, 4, 5, 6, 7, 8 und 9 des elektrischen Fensterheber (foto 1).
2) Entfernen Sie die Schrauben 10, 11 und 12 des Motor (foto 2).
3) Anlegen Sie den Motor wieder und befestigen Sie ihn in Stellung 13, 14 und 15, verwenden Sie die mitgelieferten Schrauben und Distanzstücke (foto 3).
4) Setzen nun den elektrischen Fensterheber ein, und befestigen diesen in Pos. 16, 17, 18, 19, 20, 21 und 22 (foto 4).
5) Untenlassen Sie den Scheibe zurück und befestigen Sie ihn in Position. 23 und 24 (foto 4).
6) Die elektrische Verkabelung führen gem,das confort nicht funktionieren folgen Sie das Verwenden-Handbuch des Fahrzeugs.

www.politecnica80.com
Via Pontarola 9/A - IT 35011 CAMPODARSEGO (PD)
Tel. +39 049700911 - Fax +39 049700154